

کون سے کہتا ہے !



خدا کا کلام ہے ۔

ترجمہ

عمانویل نوٹھر ایم۔ اے (ایس بی سی کالر) پبشر انجیل سرگودھا

اِنْتِسابُ

میں اپنی اس ناچیز تحریر کو اپنے محنت جگر نفاس اسیوں م: ۵۵: ۵۵ لوتھر

کے نام سے منوں کرتا ہوں۔ جو پھول کی طرح نکلا اور کاٹ ڈالا (ایوب ۲: ۱۴) گیا اور یوں

ایک ام بے مسمیٰ بن کر کلام مقدس کے اس فرمان پر تصدیق کی مہر ثبت کر گیا کہ گھاس تو سوکھ

جاتی ہے اور پھول گر جاتا ہے۔ لیکن خداوند کا کلام (بائبل) ابد تک قائم رہے گا۔

(۱ پطرس ۱: ۲۵)



یہ سوال کہ کیا بائبل خدا کا بے خطا اور غیر تبدیل شدہ کلام ہے۔ میرے نزدیک دینیات اور الہیات کے سب مسئلوں سے زیادہ توجہ طلب ہے۔ کیونکہ اگر یہ مسئلہ حل ہو جائے کہ بائبل خدا کا غیر متحرک اور غیر تبدیل کلام ہے تو خدا کی ذات و صفات آدم کا گناہ میں گرنا اور تمام جی نوع انسان کا اس بہرہ سے متاثر ہونا خدا کی طرف سے نجات کا اختتام وغیرہ سبھی مسائل از خود حل ہو جاتے ہیں۔ اس لئے تعصب و تعصب سے الگ ہو کر تحقیق کرنے والے دوستوں کے لئے اس اہم ترین مسئلہ پر اپنے خیالات پیش کرتا ہوں۔ اُمید ہے سید ذہن ان سے غرور استفادہ کریں گے۔

اس سلسلہ میں سب سے پہلے ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ کون کتنا ہے کہ بائبل خدا کا کلام ہے؟ اس سوال کے جواب میں میرے ذہن میں خود بائبل ہی کے تین حوالہ جات ہیں۔

(۱) کیوں کہ میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ جب تک آسمان اور زمین ٹل نہ جائیں ایک نقطہ یا ایک خوشہ توریت سے ہرگز نہ ٹٹے گا۔ جب تک سب کچھ پورا نہ ہو جائے۔ (متی ۵: ۱۸)

(۲) جن کے پاس خدا کا کلام آیا اور کتاب تقدس کا باطل ہونا ممکن نہیں۔ (۱ یوحنا ۱۰: ۳۵)

(۳) یوں تم خدا کے کلام کو اپنی روایت سے جو تم نے جاری کی ہے باطل کر دیتے ہو۔ (مرقس ۷: ۱۳)

بائبل کے ان مقامات سے ظاہر ہے کہ خود مسیح فرماتے ہیں کہ بائبل خدا کا کلام ہے اور مسیح کی شہادت کو ہمیں بہر حال ماننا ہے۔ کیونکہ ان کی الہی زندگی ان کے الہی کلمات ان کے الہی کام ان کا جی نوع انسان کی تاریخ پر انٹ الہی اثر ان کی شہادت کو ماننے پر مجبور کرتا ہے۔ اور جب ہم ان کی شہادت کو سچا مانتے ہیں تو پھر وہیں بائبل کو بھی سچا ماننا پڑتا ہے۔ اس لئے کہ انہوں نے بائبل کے نقطہ اور خوشہ تک کا بھی لانا خطا اور الہامی ہونا مانا ہے۔

(۲) نیز تاریخ کہتی ہے کہ بائبل خدا کا کلام ہے۔ مذہبی تاریخ کے طالب علم جانتے ہیں کہ آج تک جتنی مخالفت بائبل کی ہوئی ہے اور ہو رہی ہے اتنی مخالفت دنیا میں موجود کسی اور کتاب کی نہیں ہوئی۔ بادشاہ فرمانروا اور مذہبی رہنما تک اس کتاب کو صفحہ ہستی سے مٹانے کے درپہ رہے۔ چنانچہ سکاٹ قوم کی تاریخ میں ایک زمانہ ایسا بھی آیا کہ جس کی کہ پاس بائبل کا نسخہ ملتا اُسے موت کے گھاٹ اتار دیا جاتا۔ اس کتاب کو جلانے کی غرض سے لوگوں نے اُس ملک کے کونے کونے میں خوشی سے آگ کے الاؤ روشن کئے۔ دہریوں نے کلیسا سے باہر اس پر حملے کئے مگر جاگروں میں رہ کر مذہبی رہنماؤں کا سوا تک بھر کر بھی اس پر اعتراضات کئے گئے۔ اس کی کتابت میں سبوا غلطیاں پائی گئیں۔ اس کی آیات کی غلط تفسیریں اور تشریحات کی گئیں۔ مگر یہ ممکن نہیں ہر سا کہ وہ کتاب جو جہان کی ہدایت اور روشنی کے لئے آئی تھی۔ اس کا ایک خوشہ یا نقطہ بھی بدل سکے۔

دوسرا (۲۸۰) سال قبل ایک فرانسیسی دھرمیہ (VOLTAIRE) والیئر نے کہا تھا۔

”آج سے پچاس سال بعد دنیا بائبل سے محروم ہو جائے گی۔“ مگر آج پیرس میں مین اُسی جگہ جہاں والیئر نے یہ الفاظ کہے تھے جنووا بائبل سوسائٹی کا کام روز بروز ترقی کر رہا ہے اور اس سوسائٹی نے اپنی طبع شدہ بائبل کے پچھتر ایڈیشن کی جلدیں ۵ لاکھ روپوں سے بھی زائد

۱۱) وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ (یونس ۳) اور یہ قرآن ایسا نہیں جسے خدا کے سوا کوئی اور گھڑے بلکہ وہ اُس کی تصدیق ہے جو اس کے سامنے موجود ہے یعنی کتاب (بائبل) کی تفصیل جس میں شک نہیں کہ وہ پروردگار عالم کی طرف سے ہے۔

اس جگہ بائبل مقدس کو جیسا کہ کئی جگہ پر مذکور ہے صرف کتاب لا زینب فیہ من رب العالمین فرمایا بلکہ قرآن مجید کے من جانب اللہ ہونے کا مدار اور انحصار ہی تصدیق بائبل پر رکھا گیا اعتراضات کی کہ اگر قرآن پہلی کتاب کی تصدیق نہ کرتا تو ایسا گمان نہ ہوتا کہ سوائے خدا کے وہ کسی اور کی کھڑت ہے (۱۲) مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ (القرآن) یہ قرآن کوئی بنائی ہوئی بات نہیں بلکہ ان (کتابوں) کی تصدیق کرتا ہے۔ جو اس کے زمانہ نزول سے پہلے (موجود) ہیں (ترجمہ نذیر احمد)

(۱۳) هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ (الانعام ۹) یہ قرآن بھی کتاب (آسمانی) ہے جس کو ہم نے اتارا ہے برکت والی کتاب ہے اور جو (کتابیں) اس کے زمانہ نزول سے پہلے (کی موجود ہیں) ان کی تصدیق (بھی) کرتی ہے۔ ترجمہ نذیر احمد

جین بیدنیہ کے لفظی معنی ہیں "وہ بیان دونوں باتوں اس کے" جس سے مراد کسی شے کا سامنے موجود ہونا ہوتا ہے اور اس میں تاویل کی گنجائش نہیں ہوتا قرآن کی حق شناسی کی کہاں تک داد دیں اس نے اس پر بس منہیں کیا گویہ بہت تھا بلکہ یہ کہتے بھی دریغ نہ کیا کہ جن کتابوں کی میں تصدیق کرتا ہوں وہ وہی ہیں جو یہودیوں اور مسیحیوں دونوں کے ہاتھوں میں موجود ہیں اور ان میں سے ہر ایک فرقہ کے پاس الگ الگ کتب ہیں

۱۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْكُتُبُ الَّتِي أَنْزَلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلُ - لِمَا أَهْلُ الْكِتَابِ (قرآن) جو ہم نے نازل فرمایا ہے اور وہ اس (کتاب) کی جڑ تھامے پاس ہے تصدیق بھی کرتا ہے۔ اس پر ایمان لے آؤ (ترجمہ نذیر احمد نسا ۳۷)

(۱۲) يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ (القرآن) اے بنی اسرائیل تم (اس کتاب) پر ایمان لاؤ جو نازل ہوئی جو تصدیق کرتی ہے۔ اس (کتاب) کی جڑ تھامے پاس ہے۔

(۱۳) وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ (القرآن) اور جب پہنچی ان یہودیہ کے پاس ایک کتاب (قرآن) خدا کی طرف سے جو تصدیق کرنے والی ہے اس (کتاب) کی جڑ تھامے پاس ہے۔

۱۴) وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ (القرآن) اے ان کو وہ (قرآن) حق ہے اور تصدیق کرنے والا اس (کتاب) کی جڑ تھامے پاس موجود ہے۔ پس قرآن مجید نے یہودیوں اور مسیحیوں ہر دو کی کتب کی علیحدہ علیحدہ اور یکجا ہی طور پر تصدیق کر دی ہے اور تصدیق کا مادہ صدق ہے۔ جس کا مطلب سچا سمجھنا اور سچائی کا اعلان کرنا ہے۔ پس مندرجہ بالا قرآنی حوالہ جات کی روش سے قرآن بائبل کو نہ صرف سچا سمجھتا بلکہ اس کی سچائی کا اعلان بھی کرتا ہے۔ اور وہ مسلمان یقیناً بڑے جگر ولسے ہیں جو قرآن کی ان آیتوں کو خدا کا کلام بھی مانتے ہیں اور اس کے اس کلام میں جس کی شان میں نازل ہوئیں۔ بائبل تاویل کر کے تصدیق کو مذہب بھی بنا رہے ہیں اور یہ شور مچا رہے ہیں کہ بائبل میں تحریف و ترمیم ہو چکی ہے۔ ایسے اصحاب کو جاننا چاہیے کہ قرآن فخر ان کتابوں کی تصدیق نہیں کرتا جو موسیٰ اور عیسیٰ پر نازل ہوئی تھیں بلکہ ان کی جڑ تھامے رسولِ عربی کے زمانے میں فی الواقعہ اہل کتاب کے پاس موجود تھیں۔ اگر یہ کہیں اصل کتابوں سے مختلف ہوتی تو سچا خدا ان کی تصدیق کیوں کرتا۔ اگر کسی دستاویز میں رد و بدل ہو جائے تو کوئی ذمہ دار اور دیانت دار حاکم ان کی

تصدیق نہیں کرتا۔ اگر فی الحقیقت تورات و انجیل تحریف پر مبنی تھیں تو پھر اللہ نے ان تحریف ضعیفوں کی کیوں تصدیق کر دی۔ کیا اہل کفر بن، اللہ کو اس تحریف کا علم نہیں تھا۔ یا حضور علیہ السلام اہل کتاب کی دلدادہی کے لئے ان کے غلط صحائف کی تصدیق کر رہے تھے۔ اگر خدا اور رسول کو ان صحائف میں کوئی خرابی اور تحریف نظر نہیں آئی تو سمجھ میں نہیں آتا کہ برادران اہل اسلام کے علمائے کرام نے وہ خرابی اور تحریف کہاں سے دیکھ لی؟ پس جب کہ گواہوں کا ایسا بڑا بادل مسیح تباریح خدا کے مقربین اور قرآن مجید اہل نہیں گھیرے ہوئے ہے۔ (عبرانی ۱: ۱۲) اور بیک زبان یہ گواہی دے رہا ہے کہ بائبل خدا کا کلام ہے۔ تو ہمیں بائبل کو لفظاً از ابتدا تا انتہا خدا کا لا تبدیل کلام مان لینے میں کسی قسم کے تعصب اور حیلہ برائی کو رکاوٹ نہیں بننے دینا چاہیے۔



نوٹ

اس لا تبدیل کلام خدا کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے کے لئے مصنف رسالہ خدا کو

مکان نمبر ۳۹ بلاک نمبر ۲۸ گودوھا

کے پتہ پر برادرانہ اور مفتانہ انداز میں تحریر کیجئے۔

مسیحیت اور اسلام کے مابین مفروضہ اختلافی مسائل کی حقیقت سے واقف ہونے کے لئے احقر کی دیگر تصانیف

کا مطالعہ بھی خالی امر فائدہ نہیں — چنانچہ

۱۔ "بائبل قرآن کی نظر میں" ~ ~ ~ میں بائبل کے سموت و اصلیت پر سیر حاصل بحث کے لئے ہے

۲۔ "مسیح تصور خدا" میں تثلیث فی التوحید :- میں خدا کے ذات کے وحدت کی حقیقت سے مدلل بحث کے لئے ہے

۳۔ "ابن خدا ایک آسمانی آواز" :- میں مسیحوں کے اس عقیدہ کے کہ مسیح خدا کا روحانی بیٹا ہے شرح و بسط سے وضاحت کے لئے ہے

۴۔ "حضور مسیح کی موت، قیامت اور انسانی نجات" :- یہ مضمون بائبل مقدس، تاریخ عالم اور قرآن مجید کے شواہد پر مبنی ہے۔